

SD نسخه

Blue Shield of California Promise Health Plan
PO Box 4317
Woodland Hills, CA 91367

Standard
U.S. Postage
PAID
Long Beach, CA
Permit No. 2041

<Mail ID> <Phone>
<First Name> <MI> <Last Name>
<Street Address 1>
<Street Address 2>
<City, State Zip>

Medi_23_173_SD_IA071923

A54761MDC-SD-FA_0823



واکسن آنفولانزا

هر سال، دانشمندان بررسی می‌کنند که کدام ویروس‌های آنفولانزا متداول‌تر خواهد بود و برای حمله به آنها، واکسن تولید می‌کنند.

چه کسی باید آن را دریافت کند: همه افراد 6 سال و بالاتر، با چند استثنای نادر.

چه موقع: بهترین زمان دریافت آن سپتامبر تا اکتبر است. اما هیچ وقت خیلی دیر نیست. تزریق واکسن حتی در اواخر فصل آنفولانزا همچنان حفاظت ایجاد می‌کند.

چه نوع: چند نوع وجود دارد. اسپری‌های بینی برای سنین 2 تا 49 سال. واکسن آنفولانزا عادی برای سنین 6 ماه تا 64 سال. واکسن آنفولانزای دوز بالا برای افراد 65 سال و بالاتر. از پزشک خود بپرسید کدام برای شما بهترین است.

بهروز رسانی واکسن کووید-19

ویروس کووید-19 همیشه در حال تغییر است. در نتیجه، واکسن نیز در حال تغییر است. این پاییز واکسن به روز می‌شود. آن جدیدترین انواع اومیکرون را هدف قرار می‌دهد که در سراسر دنیا در گردش هستند.

چه کسی باید آن را دریافت کند: هر فرد 65 سال یا بالاتر باید یک دوز واکسن جدید کووید-19 را دریافت کند تا به روز باشد.

چه موقع: اگر قبل ایک واکسن به روز کووید-19 دریافت کرده‌اید، ممکن است بتوانید دوز دوم را چهار ماه یا بیشتر بعد از دوز اول دریافت کنید. اگر اطمینان ندارید که آیا (یا چه وقت) نیاز به دوز دوم دارید، با پزشک خود صحبت کنید.

برای گرفتن وقت به کمک نیاز دارید؟ با خدمات مشتریان با شماره **(TTY: 711) 699-5557 (855)**، از 8 صبح تا 6 بعدازظهر، دوشنبه تا جمعه تماس بگیرید. برای رفتن به نوبت خود به سفر نیاز دارید؟ با خط خدمات حمل و نقل ما به صورت 24/7 با شماره **(TTY: 711) 433-2178 (877)** تماس بگیرید.

منبع: مرکز کنترل و پیشگیری از بیماری‌ها؛ آکادمی پزشکان اطفال آمریکا؛ موسسه ملی سلامت



راهنمای دستی واکسن‌های آنفولانزا و کووید-19

ممکن است همه‌گیری کووید-19 پایان یافته باشد، اما افراد زیادی هنوز به این ویروس مبتلا می‌شوند. و آنفولانزا نیز هر پاییز و زمستان، در هر شرایطی می‌آید. خوشبختانه، واکسن‌ها می‌توانند به کل خانواده کمک کنند که در این فصل سلامت بمانند.

هر کسی ممکن است به آنفولانزا یا کووید-19 مبتلا شود. اما افراد این گروه‌ها در معرض خطر بیماری جدی بالاتری هستند:

• افراد 65 سال و بالاتر

• زنان باردار (آنفولانزا و کووید-19 می‌تواند برای مادر و نوزاد خطرناک باشد)

• افراد مبتلا به بیماری‌های مزمن مثل آسم یا دیابت. دیگر گروه‌های در معرض خطر: افراد مبتلا به سرطان یا چاقی مفرط.

• کودکان زیر 5 سال

حتی اگر شما در معرض خطر بالایی نباشید، واکسن آنفولانزا یا کووید-19 خود را پشت گوش نیندازید. تزریق هر دو در یک زمان ایمن و راحت است.

بزرگ‌ترین سوال‌های شما درباره تله‌هلت، پاسخ داده شدند

رفتن به مطب پزشک رانندگی کنید. مطمئن نیستید که آیا شما یا فرزندتان نیاز به ویزیت حضوری دارید؟ یک وقت تله‌هلت به شما کمک می‌کند که تصمیم بگیرید.

برنامه‌ریزی برای ویزیت‌های مجازی آسان است. از مطب پزشک خود درباره گزینه‌های آنها سوال کنید. همچنین شما می‌توانید با خدمات تله‌دات وقت همان روز را بگیرید.

س. در طول یک ویزیت مجازی، چه اتفاقی می‌افتد؟
ج. همان اتفاقی که در مطب پزشک شما می‌افتد. تامین‌کننده شما از شما سوال خواهد پرسید. شما درباره علایم و نگرانی‌های خود صحبت خواهید کرد. تنها تفاوت آن است که شما و پزشک در مکان‌های مختلف هستید.

س. اگر در استفاده از فناوری خوب نباشم، چطور؟
ج. اما نگران نباشید: مطب تامین‌کننده شما، یک لینک و اطلاعات دیگر درباره روش تماس را برای شما ایمیل خواهد کرد. همچنین شما می‌توانید از یک عضو مسلط به فناوری در خانواده یا یک دوست کمک بگیرید. اگر مشکلی هست، با مطب پزشک خود تماس بگیرید.

منبع: اداره بهداشت و خدمات انسانی آمریکا خدمات:
American Medical Association



فناوری گرفتن مراقبت پزشکی موردنیاز شما را آسان‌تر نیز می‌کند. حدود ۱ نفر از هر ۴ بیمار از تله‌هلت برای «ملقات» با تامین‌کنندگان مراقبت سلامت خود استفاده می‌کند. و این عدد در حال افزایش است. هنوز تله‌هلت را امتحان نکرده‌اید؟ هر آنچه لازم است برای شروع بدانید.

س. تله‌هلت چیست؟
ج. روشی برای برقراری ارتباط با تامین‌کننده از راه دور، بجای رفتن به مطب پزشک یا مراقبت‌های فوری است. شما می‌توانید از تلفن هوشمند، تبلت یا کامپیوتر خود برای یک گفتگو ویدئویی استفاده کنید. یا می‌توانید از طریق تلفن با تامین‌کننده صحبت کنید. حتی می‌توانید پیام‌هایی را به صورت آنلاین یا از طریق برنامه ارسال کنید.

س. در چه مواردی یک گزینه خوب است؟
ج. تامین‌کننده شما به شما اطلاع خواهد داد که کدام ویزیت‌ها را می‌توان از راه دور انجام داد. اما تله‌هلت است. شما می‌توانید انتخاب خوبی است که شما بلافاصله نیاز به مراقبت دارید و اضطراری نیست. شما می‌توانید از آن برای ویزیت‌های سلامت روان و پیگیری بیماری‌های مزمن استفاده کنید. همچنین اگر در هنگام سفر بیمار شوید نیز دست شما است.

س. مزایای تله‌هلت چیست؟
ج. راحتی آن را نمی‌توانید جای دیگری پیدا کنید به ویژه اگر فرزند کوچک دارید. و صرفه‌جویی زمانی می‌کند زیرا نیاز نیست شما برای

پشتیبانی 24/7 دریافت کنید

از تله‌دات برای صحبت با یک پزشک یا متخصص اطفال استفاده کنید. شما اغلب می‌توانید ظرف یک ساعت وقت بگیرید. فقط وارد برنامه Blue Shield شده یا با یک پرستار رسمی از طریق خط توصیه پرستاری با شماره (TTY: 711) 800-2362 (TTY: 711) 835-2362 یا با یک پرستار رسمی از طریق خط توصیه پرستاری با شماره (TTY: 711) 609-4166 (TTY: 711) 800-609-4166 می‌توانید تماس بگیرید.

از دکتر Cruz بپرسید

آیا می‌خواهید سالم‌ترین شروع را به فرزند خود بدهید؟

ما توصیه‌های تخصصی از طرف دکتر James Cruz، پزشک، رئیس ارشد پزشکی Blue Shield of California Promise Health Plan



محافظت از دندان کودک شما

یک رژیم مغذی و سلامت مناسب دندانی کلید دندان سالم هستند. وارنیش فلوراید نیز می‌تواند به جلوگیری از پوسیدگی کمک کند. از سن ۱ سالگی، متخصص اطفال یا دندانپزشک می‌تواند حداقل دو بار در سال وارنیش استفاده کند (و تا ۳ بار در سال).

فرزندان جوان من چند وقت یک بار نیاز به مراجعته به پزشک دارند؟

چک اپ فرزند سالم، رمز و راز حفظ سلامت کودکان است. از زمان تولد تا ۴ سالگی، کودکان باید ۱۳ ویزیت کودک سالم داشته باشند. هفت مورد از این ویزیت‌ها در سال اول است.

کودکان که از نوزاد به نوپا و به دانش‌آموز پیش‌ذبستانی تبدیل می‌شوند، به سرعت رشد کرده و تغییر می‌کنند. در نتیجه، چکاب منظم ضروری است. فرصت سوال پرسیدن درباره خواب، رفتار و دیگر نگرانی‌ها وجود دارد. آنها همچنین به شما در این موارد کمک می‌کنند:

به روز بودن واکسن‌ها
واکسیناسیون از فرزند شما در مقابل بیماری‌هایی مثل سرخک، اوریون و فلچ اطفال محافظت می‌کند. آنها از شیوع بیماری در مدارس و جوامع نیز جلوگیری می‌کند. کودکان نیاز دارند واکسن خود را طبق برنامه دریافت کنند. همچنین آنها نیاز به آزمایش‌هایی مثل غربالگری مرتب سرب دارند.

پیگیری رشد فرزند شما
پزشک فرزند شما را وزن و اندازه‌گیری می‌کند تا ببیند آیا قد و وزن آنها مناسب است. برای مثال، چاقی کودکان متداول است. اگر وزن آنها زیاد بالا رفته باشد، درباره تقلات مغذی و بهترین فعالیت‌ها برای سن و علاقه آنها سوال کنید. پزشک شما می‌تواند مسائل پزشکی را که ممکن است منجر به افزایش وزن شوند را بررسی کند.

پایش رشد آنها
پزشک شما اهداف بزرگ از غلتیدن تا برداشتن اولین قدم را پیگیری می‌کند. گفتار و زبان آنها چطور است؟ شناوی و بیانی، چطور؟ اگر نگرانی دارید، پزشک شما می‌تواند فرزند شما را ارزیابی کرده و در صورت نیاز شما را به یک متخصص ارجاع دهد.

حفظ ایمنی فرزند شما
پزشک شما سوال خواهد کرد که آیا صندلی ماشین بسته به وزن کودک شما درست نصب شده است. سایر موضوعات: کلاه دوچرخه و ایمنی زمین بازی.

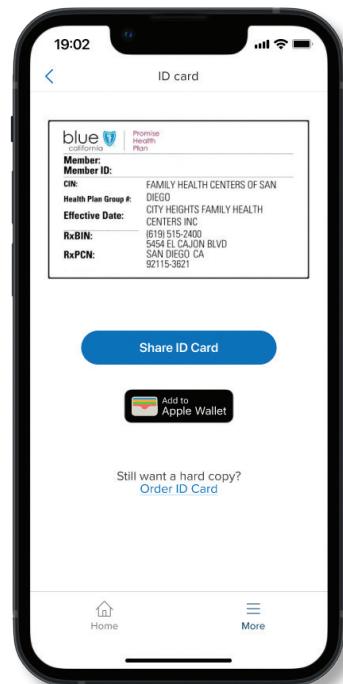
اطلاعات سلامت به زبان شما

شما می‌توانید اعلامیه‌های مزايا و بروشورهای سلامت را به زبان دلخواه خود یا در قالب‌های دیگر (مثل بریل، سی‌دی صوتی، چاپ درشت، و سی‌دی داده) دریافت کنید. برای دسترسی به این خدمات، با مراقبت اعضا با شماره (TTY: 711) **699-5557** (855)، از 8 صبح تا 6 بعدازظهر، دوشنبه تا جمعه قماس بگیرید.

4 دلیل عالی برای دانلود برنامه Blue Shield

می خواهید هر زمان و از هر کجا به اطلاعات مراقبت سلامت خود دسترسی داشته باشید؟ برنامه همراه Blue Shield of California خود را در تلفن خود دانلود کنید. آن هر چیزی که برای اطلاع درباره برنامه درمانی خود نیاز دارید را در دسترس شما قرار می دهد.

ما فکر می کنیم شما آن را بسیار دوست خواهید داشت. اینها بعضی کارهایی هستند که می توانید در برنامه انجام دهید:



برنامه سلامت شخصی خود را بررسی کنید.
3 عادات سلامت را با برنامه های Wellvolution آسان کنید. یا یک سفر به مطب پزشک درخواست کنید. شما می توانید همه این کارها را در برنامه انجام دهید.

هر زمان به تله هلت دسترسی داشته باشید.
4 نگران سلامت خود هستید؟ شما می توانید از برنامه برای درخواست مشورت تله هلت استفاده کنید. همچنین می توانید از برنامه با یک پرستار رسمی تماس بگیرید. برنامه برقراری ارتباط با تامین کننده تله هلت از منزل را در هنگام سفر یا هر کجا آسان می کند.

کارت شناسایی عضو خود را ببینید.
1 دیگر هرگز گرفتار همراه نداشتند کارت نشود. شما می توانید به سرعت کارت خود را در تلفن خود نشان دهید. همچنین می توانید با یک ضربه کارت های جدید سفارش داده و چاپ کنید.

یک پزشک پیدا کنید.
2 ابزار Find a Doctor (یک پزشک بباید) جستجو برای پزشک مراقبت های اولیه در نزدیکی شما را آسان می کند. همچنین شما می توانید یک کلینیک مراقبت فوری، تامین کنندگان دندانپزشکی و بینایی و غیره بباید.

ما برای کمک اینجا هستیم
سلامت شما برای ما بیشترین اهمیت را دارد. ما می دانیم که مراقبت سلامت می تواند پیچیده باشد و ما برای کمک به شما اینجا هستیم. آیا در زمینه مجوز نیاز به کمک دارید؟ آیا درباره برنامه درمانی خود سوال دارید؟ شاید برای رسیدن به ویژیت پزشکی خود نیاز به حمل و نقل دارید. با مراقبت از مشتریان ما به شماره (TTY: 711) (855) 699-5557.

از 8 صبح تا 6 بعدازظهر، دوشنبه تا جمعه تماس بگیرید.

استفاده از برنامه موبایل آسان است و دانلود آن یک لحظه است. کافی است به App Google Play Store یا Google Play Store بروید. برای کسب اطلاعات بیشتر، این کد را در تلفن هوشمند خود اسکن کنید.



زمان تمدید Medi-Cal است.



برنامه Medi-Cal شما به شما و خانواده‌تان کمک می‌کند که سالم و قوی بمانید. اطمینان حاصل کنید که پوشش خود را حفظ می‌کنید. در دوره همه‌گیری، برنامه درمانی شما به صورت خودکار هر سال تمدید می‌شود. علت آن است که کشور در وضعیت اضطراری بهداشت عمومی بود. اکنون که همه‌گیری به پایان نزدیک می‌شود، تمدید خودکار نیز به پایان رسیده است. در نتیجه، برای ماندن در برنامه درمانی، این گام‌های ساده را انجام دهید.

صندوق پستی خود را برای دریافت پاکت تمدید
عضو برسی کنید.



دستورالعمل‌های داخل بسته
را دنبال کنید.



فرم را تکمیل کنید و بلافاصله آن را طرف مدت
60 روز برگردانید.



به یاد داشته باشید: اگر فرم خود را برنگرداشید،
ممکن است پوشش خود را از دست بدهید.



مجال از دست دادن پوشش خود را ندهید. حواس‌تان به پاکت تمدید ارسالی در پست باشد و فرم خود را در اسرع وقت ارسال کنید.

سؤالات؟ با اداره حفظ اعضا با شماره
(TTY: 711) 699-5557، از 8 صبح تا 6
بعدازظهر، دوشنبه تا جمعه تماس بگیرید.

خدمات ترجمه شفاهی

ما خدمات ترجمه شفاهی رایگان به اعضای خود به صورت تلفنی و حضوری از جمله ASL ارایه می‌دهیم. شما می‌توانید در وقت ملاقات خود با پزشک، مترجم شفاهی داشته باشید. لطفاً از پنج روز قبل برنامه‌ریزی کنید. خدمات تلفنی به صورت 24/7 موجود است. اگر ما نیازهای زبانی شما را رفع نکنیم، شما می‌توانید یک نارضایتی ارایه کنید. برای درخواست، با مراقبت از مشتری با شماره **(TTY: 711) 699-5557**، از 8 صبح تا 6 بعدازظهر، دوشنبه تا جمعه تماس بگیرید.

نکاتی برای موفقیت در تغذیه با شیر مادر

تغذیه با شیر مادر مزایای بهداشتی زیادی دارد. شیر مادر تغذیه خوبی برای فرزند شما مهیا می‌کند و هضم آن آسان است. شیردهی یک روش گرم و نرم برای ارتباط با کودک شما است. به علاوه، آن از نوزادان و مادر در مقابل بیماری‌ها و امراض محافظت می‌کند.

اما تسلط بر آن می‌تواند زمانبر باشد. اگر این کار برای شما دشوار است، با پزشک خود صحبت کنید یا با برنامه زایمان با شماره **(711) 801-4410** (888)، از 8 صبح تا 5 بعدازظهر، دوشنبه تا جمعه تماس بگیرید. WIC آموزش‌های شیردهی و کمکی نیز دارد. با شماره **(800) 852-5770** (800)، از 8 صبح تا 5 بعدازظهر، دوشنبه تا جمعه تماس بگیرید. و در رابطه با مشکلات متداول تغذیه با شیر مادر، این نکات را امتحان کنید.



نکته	علت	چالش
از اعضای خانواده بخواهید پوشک را عوض کنند، حمام کنند، و در خانه کمک کنند تا شما بتوانید استراحت کنید.	شیردهی کار بزرگی است. فرزند شما در روز 8 تا 12 ساعت با شیر مادر تغذیه خواهد شد.	شما خسته هستید.
با خاموش کردن تلویزیون، نور را کم کنید یا یافتن یک مکان ساكت، به آنها کمک کنید.	تغذیه بیشتر طول می‌کشد زیرا فرزند شما مدام سر خود را بلند کرده و به اطراف نگاه می‌کند.	فرزند شما حواس پرت است.
سینه‌بندی استفاده کنید که از پارچه طبیعی مثل کتان دوخته شده است. از صابون‌های خشک دوری کنید. از روغن زیتون یا پیماد لانولین برای نوک سینه خود استفاده کنید.	این در هفته‌های اول متداول است. دلایل احتمالی: سینه‌گیری ضعیف یا پوست شما ممکن است خیلی خشک یا خیلی مرطوب باشد.	نوک سینه شما دردناک است.
به دنبال دلایل اطمینان‌بخش باشید: به نظر می‌رسد فرزند شما بعد از تغذیه راضی است؛ او وزن می‌گیرد؛ شما می‌بینید که قورت می‌دهند.	گفتن آن می‌تواند سخت باشد. اما اگر مرتب پرستاری می‌کنید و از شیر خشک برای مکمل استفاده نمی‌کنید، بیشتر مادران شیر زیادی تولید می‌کنند.	نگران هستید که آیا نوزاد شما به قدر کافی شیر دریافت می‌کند.

منبع: موسسه ملی سلامت؛ وزارت کشاورزی ایالات متحده؛ مراکز کنترل و پیشگیری بیماری

با تیم مدیرتی مراقبت ما ملاقات کنید



خط اطلاعاتی ویژه زندگی سالم

ما به سوالهای مرتبط با فشار خون بالا، کلسترون، کنترل وزن، تغذیه، دیابت و ترک سیگار یا ویپ کمک می‌کنیم. با خدمات مشتریان با شماره **(TTY: 711) 699-5557 (855)**، از 8 صبح تا 6 بعدازظهر، دوشنبه تا جمعه تماس گرفته و درخواست کنید شما را به اداره آموزش‌های بهداشتی وصل کنند.

وقتی مراقبت سلامت شما پیچیده می‌شود، لازم نیست به تهایی آن را بپیمایید. تیم مدیریت Blue Shield Promise می‌تواند بدون هزینه به شما کمک کند. آنها می‌توانند از شما به روش‌های زیادی مثل:

- پاسخ دادن به سوال‌ها
- مدیریت نیازهای سلامت روزمره
- هماهنگی مراقبت شما با پزشکتان
- کمک به شما در حصول اهداف سلامت پشتیبانی کنند

با شماره **(TTY: 711) 702-5566** تماس بگیرید و با یک هماهنگ‌کننده مدیریت مراقبتی صحبت کنید. شما می‌توانید از 8 صبح تا 5 بعد از ظهر، دوشنبه تا جمعه، تماس بگیرید.

Nurse Advice Line یک خط مشاوره مراقبت‌های بهداشتی است. پرستاران خدمات پزشکی درمان یا تشخیص ارائه نمی‌دهند. شما می‌توانید این مدرک را به صورت رایگان در سایر فرمتهای قبیل چاپ درشت، بریل و یا صوتی دریافت کنید. با شماره **(TTY: 711) 699-5557 (800)**، از 8 صبح تا 6 بعدازظهر، دوشنبه تا جمعه تماس بگیرید. این تماس رایگان است. Blue Shield Association دارنده جواز مستقل از Blue Shield of California Promise Health Plan

App Store نشان خدماتی شرکت اپل است.
Google Play علامت تجاری Google LLC است.

یک خط مشاوره مراقبت‌های بهداشتی است. پرستاران خدمات پزشکی درمان یا تشخیص ارائه نمی‌دهند. شما می‌توانید این مدرک را به صورت رایگان در سایر فرمتهای قبیل چاپ درشت، بریل و یا صوتی دریافت کنید. با شماره **(TTY: 711) 699-5557 (800)**، از 8 صبح تا 6 بعدازظهر، دوشنبه تا جمعه تماس بگیرید. این تماس رایگان است. Blue Shield Association دارنده جواز مستقل از Blue Shield of California Promise Health Plan